

Archivo Nacional

Departamento Archivo Histórico

Colección: Rafael Iglesias Castro

10056

10056

Carta de don

Juan R. Mora

1856

Sh

(Copia.)

Puntarenas 8 de Mayo de 1856.

Sr. Don Nazario Toledo.

Guatemala.

Mi apreciado amigo:

Sabrás V. ya por los partes oficiales y demás documentos publicados el brillante principio de esta Campaña en que la marcha desde la Provincia de Moravia hasta Rivas, fue un no interrumpido triunfo.

Nuestra situacion el 19 de Abril era la siguiente:

1.700 hombres, y una lucida oficialidad, guarnecida a Rivas / bien fortificada como Cuartel / la Virgen, y San Juan, siendo por consiguiente dueños del tránsito. Managua, Masaya, Roldaine, la isla de Ometepe, y toda la Costa de Chontales, prontas a alzarse, mandaban diariamente Comisionados a Rivas, donde recibian de mi, ordenes, armas, y toda clase de auxilios. Martinez con un ejército de 800 a 1.000 hombres, se acercaba a Granada. Walker

10

dos veces derrotado, perdía su prestigio: la desercion habia cundido en sus filas, y varios de sus jefes se me presentaban, ya pidiendo salvoconducto, ya apreciendome sus servicios. Leon, aunque aferrado siempre en sus errores, y con la mira de sostener su preponderancia sobre el partido legitimista, temeroso de los ataques del Salvador y Guatemala o bien receloso de nuestro triunfo, aunque cacareando en sus prensas como victorias las derrotas de Walker, no se movia en su auxilio. Si en tales momentos se hubiera presentado en Nicaragua cualquier fuerza aliada, todo era concluido. Costa Rica, hubiera continuado desde el 12 en marcha victoriosa, y cumplido el voto universal destruyendo en su guarida a los bandidos. Walker ha tenido la astucia de propalar que ha recibido 750 hombres, pero esto es falso: despues de la derrota del 11, concentrando a Granada cuanto gente tenia en el Rio San Juan inclusa la guarnicion del fuerte de San Carlos, apenas contaba 800 hombres de pelea. No le atacamos, por que teniendo en Rivas nuestro

hospital, almacenes, y la llave del del tránsito, y Walker la facilidad de llegar á dicha Ciudad con toda su gente en 5 horas navegando por vapor en la Laguna, era empinamente dejarla desguarnecida, así como atacar á Granada con poca fuerza. Aguardaba para obrar, refuerzos pedidos con anticipación y ya tenía aviso de haber salido tres buques armados para San Juan, con gente, víveres, municiones &c. Con la llegada del primero, podía dejar 1.000 hombres guardando el tránsito y marchar con el resto á Granada, procurando contar á los bandidos la retirada a los vapores. Los nicaragüenses alzados prometían incorporarse á nosotros al acercarnos, pero ni aun esto necesitábamos: la Campaña iba a terminar en 10 - 5 - 12 días con el completo exterminio de Walker.

El 20 de Abril, se presentó el primer caso de cólera: el 21, apesar de las precauciones tomadas, y el sijilo guardado empezó el contagio á alarmar al ejército: desde este día resolvió la retirada contra mi deseo, y contra el parecer de la mayoría de los

Jefes militares, que no habían cal-
 culado el peligro como yo. - Puede
 V. figurarse mi angustia: á cada
 instante tomaba incremento el
 mal en espantosa progresion; los
 buques anunciados no llegaban,
 y no podíamos retirarnos sin po-
 ner en salvo los 300 y tantos heridos
 que teníamos en hospital, las
 municiones, bagajes, despojos del
 enemigo &c. - Así pasó los días mas
 amargos de mi vida hasta el 26,
 en que resolví dejar el mando y
 mis órdenes al General Cañas
 pasando yo á Liberia á saber la
 causa de tal retardo, encomendarla,
 y preparar lo necesario para hacer
 mas fácil, pronta y segura la re-
 tirada. Así fué. El 28 salió
 todo el ejército de San Juan del Sur
 sin dejar atras mas que 10 cajas de
 parque, por falta de carreta, y
 unos 15 enfermos del cólera, que
 prefiriendo morir á moverse, que-
 daron bajo la salvaguardia del
 Consul Americano, al cuidado de
 un doctor, y con nota á Walker
 en que se ofrecia cange por ellos ó
 fusilar á los prisioneros en nues-
 tro poder que eran respetados.

Hasta Sapoá marchó el ejército en orden, apesar del horrible estrago que en él hacía la peste: allí, para prevenir dificultades, se mandó dispersar en grupos, solo así se han podido salvar nuestros soldados y el país. Segun mi cálculo, perdimos como 350 hombres, y se contará el contagio: á mi llegada al interior sabré exactamente nuestras pérdidas.

He presentado á V. el resultado fiel de esta tan brillante quanto desgraciada campaña. Ahora voy á hacerle algunas reflexiones.

Cuando Costa Rica salvó la barrena comprometiendo el honor de sus armas, la vida de sus hijos, y la paz en que ha fundado siempre su creciente prosperidad, lo hizo por la mas noble, por la mas santa de las causas. No la movió un interés vactreo, ni el ansia de gloria, pues si se siente que en su marcha halló ya invadido su territorio, no contaba con ello al empuñar la espada. Su primer objeto era asegurar el bienestar de Centro América, y para tener la certidumbre de un pronto triunfo, contó con los

Repúblicas sus hermanas.

Los compromisos contraídos por Guatemala eran de tal entidad, las seguridades dadas por su Comisario Don Francisco Savarete eran tan francas y leales al parecer, que nos apresuramos, temiendo llegar tarde: ni el honor costarricense podía permitirse que se le adelantaran, ni cabía en su buena fe faltar á sus aliados en el momento de la lucha.

Con vergüenza y dolor he visto el engaño que ha sufrido esta noble República que me ha confiado sus destinos.

¿Cree V. que si Guatemala hubiera cumplido, que si al presente barne yo con mi ejército por esta frontera, hubiera ese Gobierno hecho lo mismo por la del lado de Honduras hubiéramos sufrido esta desgracia causada por la estadia del ejército en Rivas? ¿Cree V. que León se hubiera sostenido como lo ha hecho, causándonos mil males apesar de su semi-neutralidad?

He recibido en Liberia nota de ese Gobierno en la cual se me invita á no traspasar la frontera, dando por razon á tan miserable é intem-

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

perdió Consejo, las dificultades in-
-previstas que pudieran presen-
-tarse. Yo las sé bien. Este Gobierno
de farza es que el maniquí de Don
Patricio Rivas juega el primer y
mas degradante papel, habiendo man-
-dado Comisionados á Guatemala
y el Salvador con el objeto de parali-
-zar la justicia Centro-Americana,
pretextando que Nicaragua es in-
-ofensiva, justa, feliz, y que la
falange que llaman Americana
se compone de Ciudadanos fieles sin
pretension á usurpacion alguna,
y que por consiguiente, nadie tiene
el derecho de imponer á Nicaragua
la extranacion ó exterminio de tan
virtuosa falange.

¿Posible es que Guatemala se halla
tan atras en política y derecho que
pueda ocupar un solo momento su
atencion en absurdas razones, en tan
ridícula mision? ¿Aun concedien-
-do al Gobierno de Leon que tenga
el derecho de perderse - ¿que vale
el tal derecho puesto en la balanza
con la integridad de las demas Re-
-publicas Centro Americanas, que
están hoy inminente peligro por

su ignorancia y degradante maldad?
 Muchos ^{veces} repaseí la nota á que me
 refiero sin dar crédito á mis ojos;
 tan extraña é inesperada fui para
 mí.

Posteriormente, en Rivas, recibí
 carta particular de V. mas extraña
 aun: hay un párrafo en ella en
 que me dice V. que ese Gobierno le
 ha protestado que la suerte de
 Costa Rica le inspiraba compasion
 é interés, que haría en su favor
 cuanto pudiera &c.

No necesita Costa Rica la compasion
 ni el favor de Guatemala; se bas-
 ta á sí misma para su conser-
 vacion y defensa, lo cual sa-
 brá probar. Ella está en el caso
 de compadecer á quien no cumple
 sagrados compromisos, á quien
 por afectar una antienada, ri-
 dicula diplomacia, compromete
 una causa sagrada y común.

Actualmente se venden en los Estados
 Unidos acciones sobre los territorios
 Centro Americanos que Walker quiere
 conquistar. Poremos cuales de dichas
 acciones se hacen primero efectivas.
 Los terrenos de Costa Rica se podrán
 adjudicar cuando haya muerto el

victimino de sus naturales.

Ninguna noticia oficial he tenido de la marcha de las fuerzas Guatemaltecas: asegurarse sin embargo que estan ya en tierras del Salvador, pero tras la expedición algo tardía, y temo que pretesten la noticia de nuestra retirada para efectuar la suya.

Sin embargo, es tiempo aún: la destrucción del filibusterismo está en los venenos que nutren esta hidra. Costa Rica puede cortar enteramente la navegación del Rio de San Juan del Norte; y el bloqueo de Realijo y San Juan del Sur completarán la obra: así, ni de los Estados Unidos ni de California podrán nutrirse las filas de Walker: éste pierde diariamente en tiempos normales, de 8 a 10 hombres muertos de fiebre y escorbuto; ahora, con el cólera, que va a ser horroroso, unido a sus vicios, concluirán en dos ó tres meses todos los soldados que tiene. El lucha además con mil dificultades: contando el tránsito (como actualmente lo está) no puede contar

con la compañía y la clase de gente que le acompaña no sufrirá largo tiempo sin paga en un país miserable siempre, y que agotado ahora, no presenta objeto a su rapacidad. Supe en Siberia que los islenos de Omotepé (según me lo habían prometido) quemaron los depósitos de leña para el servicio de los vapores. Martínez unido a los nicaragüenses que aún tienen valor de luchar no dejará de darle mucho que hacer; mas, lo repito; su pérdida está en el hilogues de los Puertos, y si Guatemala comprendiera bien la situación, y sus intereses, se haría cargo de cerrar las entradas del Realajo y San Juan del Sur, lo cual será muy costoso a Costa Rica, al paso que está puede contar fácilmente la navegación del Río de San Juan; pero después de lo que he pasado, nada espero ni creo de ese gobierno.

Lo dicho debe bastar para explicar a V. la nota que nuestro Ministerio le ha pasado llamándolo inmediatamente; orden que yo, con firme en privado, encargaré.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

dale expedue su viaje sin demora
por tierra o mar, sin dar expli-
caciones ningunas de él.

Quedo de V. atento servidor.

(firmado) Juan R. Mora.

Nota. - Esta es copia fiel e íntegra de
su original, conservada en poder
de la señora viuda del general don
Juan R. Mora. Se ha conservado
la ortografía y puntuación de
la nota original. El copista obtu-
vo tan importante documento
histórico, de don Camilo Mora,
hijo de este ilustre patriota; y la
devolvió hoy con las debidas gracias
por su fineza.

San José, mayo 16 de 1894
M. C. P.

Manuel Carazo

1844
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
much injured.
The weather was
very warm and
the crops were
much injured.

The second of the year
was a very wet one
and the crops were
much injured.
The weather was
very cold and
the crops were
much injured.

The third of the year
was a very dry one
and the crops were
much injured.
The weather was
very warm and
the crops were
much injured.



